

10<sup>e</sup> trap : klerk-stenotypist(e)  
telefonist  
autogeleider  
werkman  
12<sup>e</sup> trap : bode-kamerbewaarder.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Eerste Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 mei 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Eerste Minister,  
W. MARTENS

N. 86 — 770

**15 MEI 1986. — Koninklijk besluit  
tot vaststelling van de taalkaders van het Belgisch Instituut  
voor Voorlichting en Documentatie**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen,zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 mei 1986 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren van het Belgisch Instituut voor Voorlichting en Documentatie die éénzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het ministerieel besluit van 10 oktober 1985 tot goedkeuring van de personeelsformatie van het Belgisch Instituut voor Voorlichting en Documentatie;

Gelet op het advies van de Raad van Beheer van het Belgisch Instituut voor Voorlichting en Documentatie;

Overwegende dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van voornoemde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken;

Gelet op het advies nr. 17.270 d.d.13 maart 1986 van de Vaste Commissie voor Taaloezicht;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De taalkaders van het Belgisch Instituut voor Voorlichting en Documentatie, worden bepaald zoals aangeduid in bijlage bij onderhavig besluit.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Eerste Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 mei 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Eerste Minister,

W. MARTENS

10<sup>e</sup> degré : commis-sténodactylographe  
téléphoniste  
conducteur d'auto  
ouvrier  
12<sup>e</sup> degré : huissier.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Premier Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 mai 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Premier Ministre,  
W. MARTENS

F. 86 — 770

**15 MAI 1986. — Arrêté royal  
fixant les cadres linguistiques de l'Institut belge  
d'Information et de Documentation**

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir. Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43, § 3;

Vu l'arrêté royal du 12 mai 1986 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents de l'Institut belge d'Information et de Documentation, qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu l'arrêté ministériel du 10 octobre 1985 approuvant le cadre du personnel de l'Institut belge d'Information et de Documentation;

Vu l'avis du Conseil d'administration de l'Institut belge d'Information et de Documentation;

Considérant qu'il a été satisfait aux dispositions de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées sur l'emploi des langues en matière administrative;

Vu l'avis n° 17.270 du 13 mars 1986 de la Commission permanente de contrôle linguistique;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Les cadres linguistiques de l'Institut belge d'Information et de Documentation, sont fixés selon le tableau annexé au présent arrêté.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Premier Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 mai 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Premier Ministre,  
W. MARTENS

Taalkaders voor het Belgisch Instituut voor Voorlichting en Documentatie  
 Cadres linguistiques pour l'Institut belge d'Information et de Documentation

Trappen van de Hiërarchie — Degrés de la hiérarchie	Nederlands kader Cadre néerlandais	Frans kader Cadre français	Tweetalig kader — Cadre bilingue	
			Aantal betrekkingen Nombre d'emplois	Aantal betrekkingen Nombre d'emplois
1	1	1	—	—
2	2	2	—	—
3	2	2	—	—
4	7	7	—	—
5	2	1	—	—
6	5	6	—	—
7	3	3	—	—
8	2	2	—	—
9	—	—	—	—
10	10	10	—	—
11	—	—	—	—
12	1	1	—	—

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 15 mei 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Eerste Minister,

W. MARTENS

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 15 mai 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Premier Ministre,

W. MARTENS

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 86 — 771

7 MEI 1986. — Ministerieel besluit  
betreffende de trekkingen van de lotenlening 1933

De Minister van Financiën,

Gelet op het koninklijk besluit van 20 augustus 1985 betreffende de vernieuwing van de obligaties van de lotenlening 1933;

Overwegende dat de modaliteiten van de uitlotingen voor de aflossing van de lening en het toekennen van de loten dienen te worden vastgesteld,

Besluit :

Artikel 1. De uitlotingen voor de aflossing van de obligaties van de lotenlening 1933 geschieden overeenkomstig het bij het koninklijk besluit van 20 augustus 1985 gevoegd trekkingsplan en op de daarin bepaalde data in het Ministerie van Financiën te Brussel in het bijzijn van een gedelegeerde van het Rekenhof, van een gedelegeerde van de Amortisatiekas en van een gedelegeerde van het Ministerie van Financiën.

Art. 2. § 1. Met het oog op de uitlotingen worden de nieuwe obligaties geacht te zijn verdeeld in 84 039 groepen van 10 opeenvolgende obligaties, het eerste nummer van elke groep eindigend met het cijfer 1.

§ 2. De obligaties, die tot een uitgeloten groep behoren hebben ieder recht op één tiende van het aan de groep toegevalen lot.

Voor elke trekking worden zoveel groepen in aanmerking genomen als er loten voor die trekking zijn voorzien.

Art. 3. Bij de trekkingen wordt gebruik gemaakt van :

a) een trommel in plexiglas met zes afgescheiden vakken :

— het linkse vak wordt voorbehouden aan het cijfer van de honderdduizendtallen en bevat negen ballen met binnenin een cijfer van 0 tot 8;

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 86 — 771

7 MAI 1986. — Arrêté ministériel  
concernant les tirages de l'emprunt à lots 1933

Le Ministre des Finances,

Vu l'arrêté royal du 20 août 1985 relatif au renouvellement des obligations de l'emprunt à lots 1933;

Considérant que les modalités des tirages au sort pour l'amortissement de l'emprunt et l'attribution des lots doivent être fixées,

Arrête :

Article 1er. Les tirages au sort pour l'amortissement des obligations de l'emprunt à lots 1933 ont lieu selon le plan des tirages, annexé à l'arrêté royal du 20 août 1985, et aux dates y déterminées, au Ministère des Finances à Bruxelles, en présence d'un délégué de la Cour des Comptes, d'un délégué de la Caisse d'Amortissement et d'un délégué du Ministère des Finances.

Art. 2. § 1er. En vue des tirages au sort, les nouvelles obligations sont censées être réparties en 84 039 groupes de 10 obligations successives, le premier numéro de chaque groupe se terminant par le chiffre 1.

§ 2. Les obligations faisant partie d'un groupe sorti auront droit chacune à un dixième du lot échu à ce groupe.

Il est appelé à chaque tirage autant de groupes qu'il y a de lots prévus à ce tirage.

Art. 3. Les tirages sont effectués au moyen :

a) d'un tambour en plexiglas subdivisé en six compartiments distincts :

— le compartiment de gauche est réservé au chiffre des centaines de mille et contient neuf boules portant à l'intérieur un chiffre de 0 à 8;